

Interview with the Teacher of the Week

Isabelle Marques

1. Introduce yourself

My name is Isabelle. I started teaching an evening class at the Alliance Française in January 2011. During the day I work for a Denver non-profit organization that provides human services to at-risk youth and their families.

2. Where did you grow up and why aren't you there now?

I grew up in Lorraine in Northeast France very close to Germany. I rarely go there now because most of my family moved to the southwest of France.

3. When did you arrive in Denver? What did you do before you arrived in Denver? In Denver before the Alliance Française?

I came to Denver a little over 20 years ago. Before that, I was teaching elementary school in France and this is also what I did here at the Denver International School for several years.

4. Tell us about your first experience teaching at the Alliance.

I wanted to go back to teaching and I have to admit I was a little nervous at first, switching from teaching 8-year olds to teaching adults.

5. What surprised you the most about the USA?

How far you can sometimes go without seeing anybody or anything, especially in the western USA.

6. Where can we find you when you're not working? What's your favorite way to spend a weekend or a Sunday afternoon?

That would be hiking, camping or rock climbing.

7. Tell us about your favorite dish from your home country.

A good Quiche Lorraine, of course! But another favorite is my mom's version of guinea hen with cabbage.

8. What do you think is a stereotype of your country and is it true?

We love to eat and we talk about food all the time!

Entretien avec l'enseignant(e) de la Semaine

Isabelle Marques

1. Présentez-vous

Je m'appelle Isabelle. J'ai commencé à enseigner une classe du soir à l'Alliance Française en Janvier 2011. Pendant la journée je travaille pour une organisation à but non lucratif qui fournit des services à la personne à des jeunes et leurs familles à problème.

2. Où avez-vous grandi et pourquoi n'y vivez-vous plus maintenant ?

J'ai grandi en Lorraine dans le Nord-est de la France, juste à côté de l'Allemagne. J'y vais rarement maintenant car la plupart de ma famille a déménagé dans le Sud-ouest de la France.

3. Quand êtes-vous arrivée à Denver ? Que faisiez-vous avant d'arriver à Denver ? A Denver avant l'Alliance Française ?

Je suis arrivée à Denver il y a un peu plus de 20 ans. Avant cela, j'enseignais à l'école élémentaire en France et c'est aussi ce que j'ai fait ici à la *Denver International School* pendant plusieurs années.

4. Parlez nous de votre première expérience d'enseignement à l'Alliance.

Je voulais recommencer à enseigner et je dois admettre que j'étais un petit peu nerveuse au début, passant des enfants de 8 ans à des adultes.

5. Qu'est ce qui vous a le plus surpris aux Etats-Unis ?

A quel point vous pouvez parfois aller sans voir rien ni personne, surtout dans l'ouest des Etats-Unis.

6. Où pouvons-nous vous trouver lorsque vous ne travaillez pas ? Quelle est votre façon préférée de passer un weekend ou un dimanche après-midi ?

Ce serait la randonnée, le camping ou l'escalade.

7. Parlez nous de votre plat préféré de votre pays d'origine.

Une bonne Quiche Lorraine, bien sûr ! Mais un autre de mes favoris est la version de ma mère de la poule de Guinée avec du chou.

8. Que pensez-vous que soit un stéréotype de votre pays et est-ce vrai ?

Nous aimons manger et nous parlons de nourriture tout le temps !